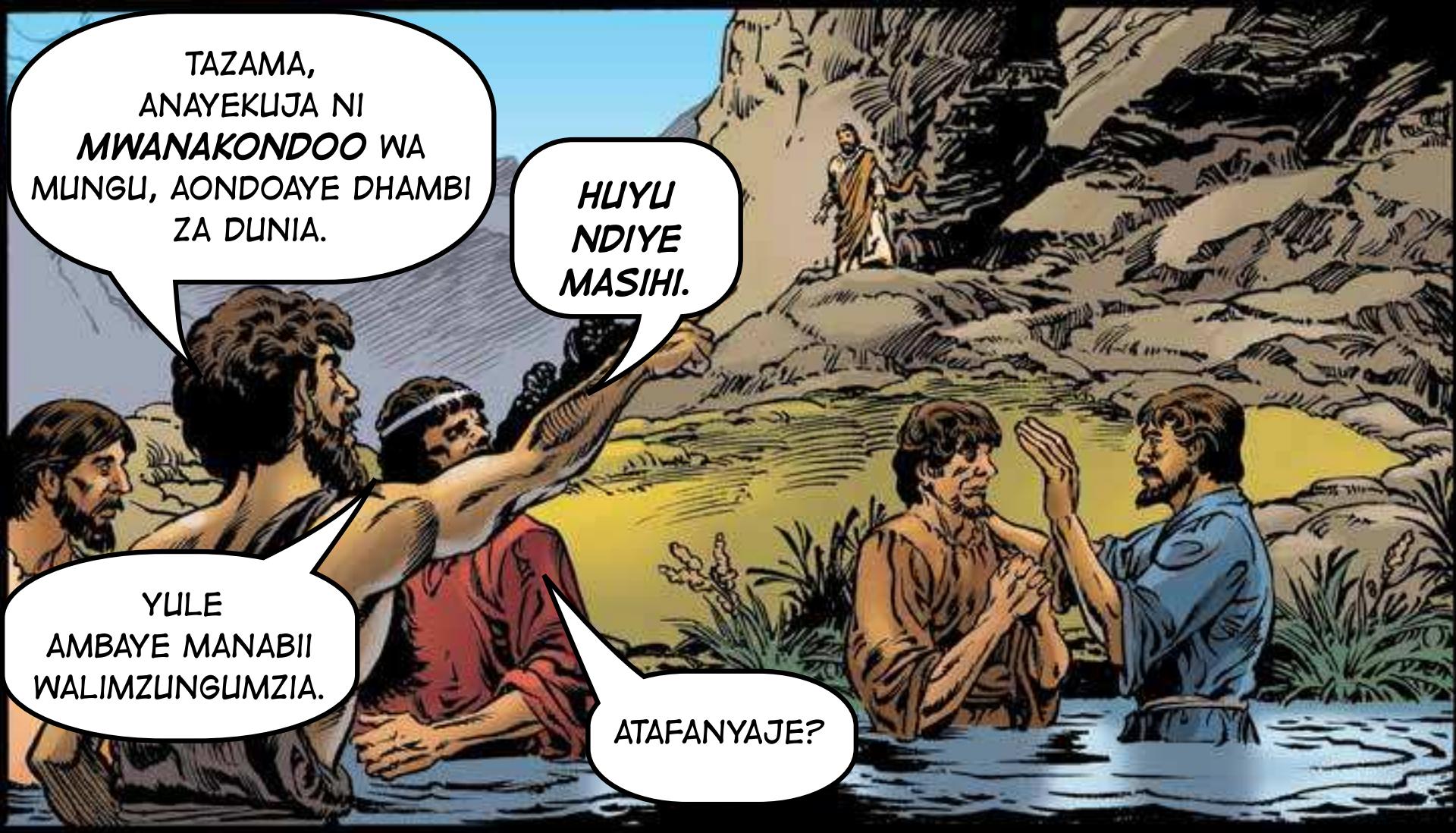


SURA YA 9

HUDUMAYA  
MADEMA



TAZAMA,  
ANAYEKUJA NI  
**MWANAKONDOO WA**  
MUNGU, AONDOAYE DHAMBI  
ZA DUNIA.

HUYU  
NDIYE  
MASIHI.

YULE  
AMBAYE MANABII  
WALIMZUNGUMZIA.

ATAFANYAJE?





MKUBWA, TUNAWEZA  
KUKUFLUATA NA TUWE **WANAFUNZI**  
WAKO. UNAISHI WAPI?

KUJENI  
MUONE.



FILIPO  
NIFUATE.

NDIO MKUU.ILA  
ACHA KWANZA NIMTAFUTE  
**NATHANIELI.**

YEYE PIA  
HUFUATA AMRI ZA  
MUNGU NA AMEKUWA  
AKIMNGOJA MASIHI.



AKO SHAMBANI.  
KUNA SHIDA?

YUKO WAPI  
NATHANIEL?

LA KILA KITU KIKO  
SHWARI.



NATHANIELI,  
UKO WAPI?

NIKO HAPA  
KAKANGU.

NATHANIELI, TUMEMPATA  
**MASIH**, YESU MWANA WA  
MARIAMU.

MASIH? UMEONGEA  
NAYEYE?ILA **NAZARETI?** HAKUNA  
KIZURI KISHAWAI TOKA NAZARETI.  
IMEKUWAJE MASIH AMEZALIWA HUKU?  
ALIPASWA KUZALIWA **BETHLEHEMU**  
YA YUDA.



NJOO UJIONE  
MWENYEWE. YOHANA  
ALISEMA KUMHUSU, NA  
ANDREA YUPO PAMOJA  
NA YEYE.



KWELI HUYU NI  
MUISRAELI ALIYE NA  
**ROHO SAFI.**

FILIPPO,  
ULIMWELEZA  
CHOCHOTE  
KUNIHUSU?

LA,  
SIKUMWAMBIA  
CHOCHOTE.



HUNIJUI. UNAWEZAJE  
KUSEMA KUA NINA ROHO  
NJEMA?

KABLA YA FILIPO KUKUITA ULIPOKUA  
UMEKAA CHINI YA MTI NILIKUONA.

ULINIONAJE? HAKUNA  
ALIYEJUA NILIKUA HAPO.



WEWE NDIWE MWANA  
WA MUNGU. MFALME WA  
ISRAELI.

HAYA YAMEKUFURAHISHA?  
BASI UTAYAONA MENGI. UTAONA  
MILANGO YA MBINGUNI IKIFUNGUKA  
NA MALAIKA WAKINISHUKIA. TUNA  
MENGI YA KUFANYA.

YOHANA 1:45-51



ANDREA PIA ALIONDOKA  
KUTAFUTA KAKA YAKE ILI  
KUMUELEZA KUHUSU YESU.

SIMEONI,  
TUMEMPATA **MASIH**  
AMBAYE YOHANA ALIKUWA  
AKIMSEMA.

WAPI NA LINI? KUNA  
WENGINE WANAMFUATA  
YEYE?

NJOO  
UJIONEE



WEWE NI **SIMEONI**  
MWANA WA YONA,ILA  
UTAITWA **PTERO**.

NITAIREJESHA  
MASHUA KWA  
WANAFAMILIA KISHA  
NIKUFUATE.



YESU ALIKUWA NA WANAUUME KUMI NWA WAWILI  
AMBAO WALIMFUATA NA KUSKILIZA MAFUNZO YAKE.  
WALIITWA WANAFUNZI KUMI NA WAWILI. WALITEMBEA  
KUTOKA MJI HADI MJI WAKIIHUBIRI INJILI.

YESU NA WANAFUNZI WAKE WALIKWENDA HEKALUNI  
KUSALI,ILA HEKALU LILIKUA LIMEJAA WAUZAJI.

MBONA  
NIBADILISHE PESA  
ZANGU KABLA NILETE  
HEKALUNI? NYINYI HUPATA  
FAIDA KUBWA SANA.

MAKUHANI NI  
WAFISADI. WAO HUCHUKUA  
FAIDA YOTE AMBAYO  
WAUZAJI HUPATA.

MAKUHANI  
WANAKUBALISHA.

MARKO 3:16, YOHANA 1:40-42, 2:12-14



ANAFANYA NINI? AMEKUWA  
AKISIMAMA HAPO KARIBU LISAA MOJA  
AKISHONA KAMBA HIYO.

TUMEPATA FAIDA KUBWA LEO.



KIBOKO!  
ANATENGEZA  
KIBOKO!





MSIIFANYE NYLUMBA  
YA BABA YANGU KIWA  
SOKO!

KRRRR

**SNAP!**



NYINYI NI  
UZAO MNAFIKI.  
MNAWANYANYASA  
WAJANE.

ANAFIKIRI  
YEYE NANI?

**AAAHH!**

MATHAYO 6:5-7, 12:34,  
YOHANA 2:15-16, 1  
TIMOTHEO 6:10

KRRR!

BUUUM!



MNAJIFANYA KUSALI  
KWA MUDA MREFU,

HAMPENDI *MAJIRANI*  
WENU, MMAPENDA PESA ZA  
MAJIRANI WENU.



WAKATI MWINGINE  
MKIJA HEKALUNI, MUWE  
MNAKUJA KUTUBU DHAMBI  
ZENU.



MNAKUMBUKA  
HADITHI AMBAYO DAUDI  
ALISIMULIA KUMHUSU  
MASIHI?

UNAJUA WAANDISHI  
WANAFUNDISHA KWAMBA MASIHI  
ATAKAPOFIKA, ATAKUJA GHAFLA  
HEKALUNI.

NDIYO, "ARI YA  
NYUMBA YA MUNGU  
ITANIANGAMIZA KWA  
SABABU MAADUI  
WA MUNGU WA  
WAMESAHAU NENO  
LA MUNGU."



NADHANI WEWE NI HUYU YESU  
WA NAZARETI WA AMBAYE YOHANA  
ANAONGELEA. UMESABABISHA SHIDA  
NYINGI SANA LEO. NI ISHARA GANI WEWE  
UTATUONYESHA?

UTHIBITISHO  
KWAMBA MIMI NI MASIHI  
UTAONEKANA SIKU  
MTAKAYOHARIBU HEKALU  
HILI. KATIKA **SIKU TATU**  
**NITAIIJUA TENA.**



YESU ALIZUNGUMZIA HEKALU LA  
MWILI, LAKINI HAKUELEZA, KWANI  
HAKUWATAKA WAO KUELEWA.

ILICHUKUA MIAKA 46  
**KUJENGA HEKALU HILI. NA**  
UNAFIKIRI UNAWEZA KULIJENGA  
UPYA KATIKA SIKU TATU?

UKIRUDI HUKU TENA  
UTAKAMATWA.

YESU NA WANAFUNZI WAKE WALIONDOKA YERUSALEMU NA  
KWENDA KURUDI KASKAZINI HADI NAZARETI, MJI WA YESU.





**TUNAFURAHI SANA KUMUONA  
MMOJA WETU PAMOJA NA RAFIKI ZAKE.  
TUMESIKIA MAMBO MENGI YA AJABU KUWAHUSU.  
TUNGEPENDA KUJUA MENGI.**

**KAMA ILIVYO DESTURI  
YAKE, YESU ALIIINGIA  
KATIKA SINAGOGI, MAHALI  
PA KIYAHUDI PA KIDINI NA  
IBADA, SIKU YA SABATO\***

**LAKINI KWA SASA,  
YESU, UNGEPENDA  
KUTUFANYIA SISI  
HESHIMA NA KUSOMA  
MAANDIKO YA LEO?**

**\*SABATO NI SIKU YA KIDINI YA KILA WIKI YA MAPUMZIKO ILIYOANZISHWA NA MUNGU SIKU  
YA SABA NA KUTAWAZWA KAMA MOJAWAPO YA AMRI KUMI KWA WAYAHUDI (MWANZO 2:  
2-3; KUTOKA 20:10). ISAYA 42:7, 61:1-2; LUKE 4:16-21**

YESU ALIFUNGUA UNABII WA  
ISAYA NA ALIPATA UTABIRI  
MAARUFU WA MASIHI.



“ROHO WA BWANA YUKO  
JUU YANGU, KWA SABABU AMENITIA  
MAFUTA KWA KUHUBIRI INJILI KWA  
MASKINI, NA KWA VIPOFU, NA KUHUBIRI  
KWAMBA WAKATI UMEFIKA SASA WA  
MUNGU KULETA WOKOVU KWA WATU  
WAKE.”



LEO UTABIRI HUU  
UMETIMIA.



**KUFURU!**

WEWE  
NI MTOTO WA  
SEREMALA TU.

TULIA.  
TUNAONDOKA.

MUWENI  
KWA MAWE.  
ANASEMA KUA  
YEYE NI MASIHI.

YESU NA WANAFUNZI WAKE WALIKUJA  
KAPERNAUMU AMBAKO BAADHI YA  
WANAFUNZI WAKE WALIISHI. TENA  
WAKAINGIA KATIKA SINAGOGI.



NA NABII AKASEMA MASIHI ATAKIWA NURU  
KWA WAYUNANI NA MATAIFA NA NDANI YAKE  
WANGEAMINI. ANAFURAHİ ALİYE NA AMANI  
MOYONI MWAKE, KWA KUWA ATAMUONA MUNGU.  
MUNGU HAMTUPILII YEYOTE ANAYEKUJA KWAKE,  
AWE MYUNANI AMA MYAHUDI.





NAKUJUA! MTAKATIFU  
WA MUNGU!

AMEJAWA  
MAPEPO!  
MUONDOENI HAPA.

UMEKUJA  
KUTUANGAMIZA SISI  
MAPEPO KABLA YA  
WAKATI WETU?



NI NANI  
ALIYEMRUHUSU HUMU?  
**MUANGALIENI. YEYE**  
**NI HATARI!**



MAPEPO!  
**NINAWAAMRISHA**  
MUMUONDOKE MTU HUYU NA  
WALA MSIMTESE TENA.



ONDOKEN!

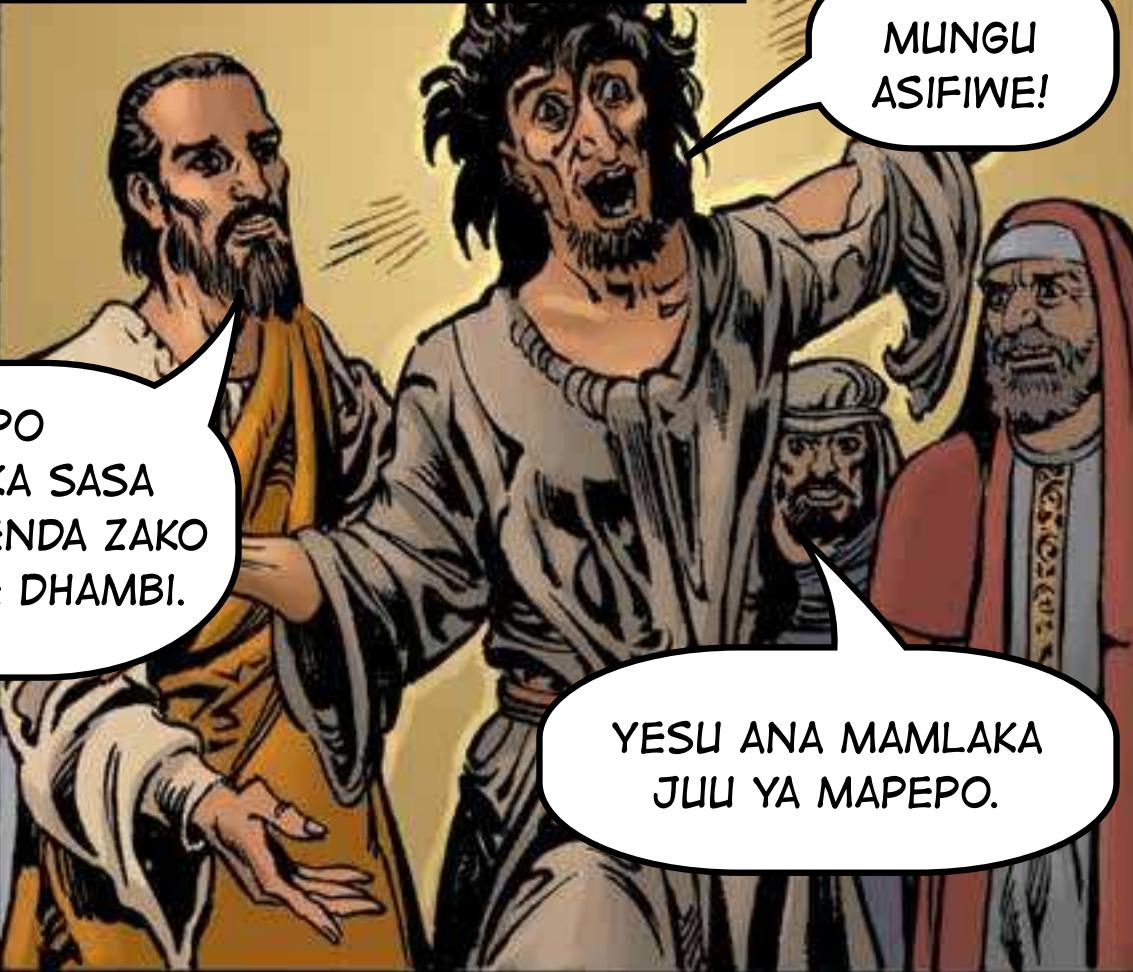
AAAAAH



UMEMFANYIA  
NINI?

AMEAGA?

GHAFLA AKASIMAMA KWA MIGILI YAKE.



MUNGU  
ASIFIWE!

MAPEPO  
YAMETOWEKA SASA  
UKO *HURU*. NENDA ZAKO  
NA USITENDE DHAMBI.

YESU ANA MAMLAKA  
JULI YA MAPEPO.



TUTAKUJA.

PETERO,  
MKE WAKO  
ANASEMA UENDE  
NYUMBANI KWANI  
MAMA YAKO  
ANAUGUA KWA  
SANA.



EH PETERO, MUME  
WANGU. NINA HOFL.

USIOGOPE.  
MKULI YUKO  
HAPA.



MWANAMKE,  
AMKA.  
UMEPONYWA.



MARKO 1:25-30,  
LUKA 4:35-38

ANAAMKA!  
AMEPONYWA!

ALIAMKA KUTOKA KITANDANI  
NA AKAWATUMIKIA YESU  
NA WANAFUNZI WAKE.

MANENO YA  
UPONYAJI  
YALISAMBAA NA  
WAGONJWA WALIJAA  
WAKIMTAFUTA YESU.



MKUU, BABA YANGU  
AMEKUWA *KIWETE* TANGU  
ALIPOKUA MDIGO. ALIANGUKIWA  
NA MTI NA KUUVUNJA MGONGO  
WAKE. *TAFADHALI* MSAIDIE.

SIMAMA NA  
UTEMBEE.



**UTUKUFU  
KWA  
MUNGU.**



**NINATEMBEA! NI  
MIUJIZA!**

MKUU, MSICHANA  
WANGU ALIZALIWA  
**KIPOFLU.** UNAWEZA  
KUMSAIDIA?

MARKO 1:30-34, LUKA 4:38-40

KAMA MAANDIKO YANAVYOSEMA,  
“**VIPOFL WATAONA**” MSICHANA WAKO  
ANAONA SASA.





**BABA, NI WEWE?**



EH BABA, SIKUWAI  
FAHAMU UNAVYOFANANA.  
WAPENDEZA KULIKO  
NILIVYOFIKIRIA.

YESU NA WANAFUNZI WAKE  
WALIENDA YERUSALEMU  
NA WANAFUNZI WAKE,  
SIKU ZA SHEREHE NA  
WALIFUNZA HEKALUNI.



MTU AKIKULAANI,  
USIMLAANI MBALI UMUOMBEE  
BARAKA.

MTU AKIKUKWAZA MSAMEHE.  
UTABARIKIWA. UKIFANYA AMANI  
UTABARIKIWA ZAIDI.



MMESKIA  
IKISEMEKANA KUWA  
MWAPENDE MARAFIKI  
WENU NA MWACHUKIE ADUI  
ZENU,ILA NAWAAMBIA  
MWAPENDE ADUI ZENU NA  
MUWATENDEE MEMA.

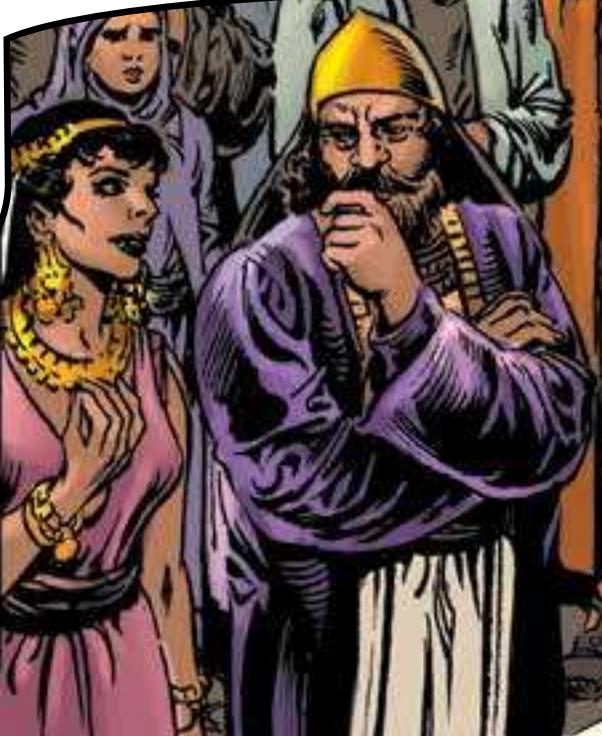
NA JE KUHUSU  
KULIPIZA KISASI?



MTU AKIKUPIGA KOFI  
UPANDE WA KUSHOTO, MGEUZIE  
NA SHAVU *LA KULIA PIA* AKUPIGE.  
USIWE MWENYE HASIRA. JIRANI YAKO  
AKIHITAJI KOTI NA UNA MBILI BASI  
MPE NA MOJA. IWAPo ANA NJAA  
MLISHE NA BABA WA MBINGUNI  
ATAKUBARIKI.



MMESIKIA  
IKISEMWA KUWA USIUE.  
ILA NAWAAMBIA UKIWA NA  
HASIRA NA NDUGU YAKO  
BILA YA SABABU HALISI BASI  
UTAHUKUMIWA NA **MUNGU**.



MATHAYO 5:8, 21-22, 38-44, 6:12, MARKO 1:34, LUKA 4:40

MMESIKIA  
IKISEMWA KUWA USIZINI,  
ILA NAWAAMBIA UKIMTAZAMA  
MWANAMKE KWA NJIA YA  
KUMTAMANI BASI *UMEZINI*.





VIONGOZI WA DINI  
WANAPENDEZA NJE  
LAKINI NDANI NI WAOVU.

WAO NI KAMA KABURI ZILIZOPAKWA  
RANGI NYELUPE. NJE WANAPENDEZAILA  
NDANI NI WAOVU TU.



KUNA NJIA  
KUBWA INAYOPELEKEA  
**UHARIBIFU**, NA WENGI  
WENU MWAIFUATA.

MIMI NDIYE NJIA YA MBINGUNI.  
UKIPITIA KWANGU BASI UTAPATA UZIMA  
WA MILELE, NA UKIPITIA NJIA ZINGINE  
UTAANGAMIA.



MBONA  
UNAWAPONYA WATU SIKU  
YA SABATO? **MUSA ALISEMA**  
TUSIFANYE KAZI YOYOTE SIKU  
YA SABATO.

BABA YANGU  
ALINITUMA DUNIANI  
KUFANYA KAZI  
ALIZONIAMURU MIMI.

WAJITOSHANISHA  
NA MUNGU. **HIYO NI**  
**KUKUFURU!** WAWEZA  
KUADHIBIWA KWA KIFO.



NI MAPENZI YA  
MWENYEZI MUNGU KWAMBA  
MWANAWE AHESHIMIWE  
NA KUABUDIWA KAMA YEYE  
MUNGU ANAVYOHESHIMIWA.

ITAFIKIA WAKATI AMBAPO WAFLU  
WATAISIKIA SALTI YANGU. WENGINE  
WATAKWENDA MBINGUNI NA WENGINE  
JEHANAMU.



KWELI HUYU NDIYE  
MASIHI, KWANZA MIUJIZA NA  
SASA MANENO HAYA.

NI TOFAUTI NA  
VIONGOZI WA KIDINI.  
ANAONGEA VYEMA. HOFU  
YANGU **WATAMULIA**.



LAZIMA  
NIENDE  
NIMUELEZE MKE  
WANGU.

MATHayo 5:27-28, 7:13-14, 28-29, 23:27-28, YOHANA 5:18-  
19, 23, 29-30, 14:16



MBONA ANAKUJA  
USIKU, KWANI  
ANAOGOPA KUONEKANA  
AKIMWONGELESHA YESU?

NITAKWENDA  
KUMWONGELESHA  
KWA SIRI.

MKULI KUNA MFARISAYO  
AMEKUJA KUKUONA. NI  
KIONGOZI WA WAYAHUDI, MTU  
WA MAANA SANA.

HESABU 21:5-9; YOHANA 3:1-14 \*MSHIRIKI WA MADHUBUTI YA KALE YA KIYAHUDI  
ALIBAINISHA KWA UTII MKALI KWA MILA ZA KIYAHUDI.



IWAPO HUJAZALIWA  
MARA YA PILI, HAUTAUNOA  
UFALME WA MUNGU.

MKUU SISI VIONGOZI WA  
WAYAHUDI TUNAJUA WEWE NI  
MWALIMU TOKA KWA MUNGU. SABABU  
**HAKUNA MTU** AWEZAYE KUTENDA  
MIUJIZA KAMA WEWE.



WAJARIBU KUNIAMBIA ETI  
NIRUDI TUMBONI MWA MAMANGU  
KISHA NIZALIWE TENA?

LA. MWILI HUZAA MWILI  
NA ROHO HUZAA ROHO.  
NIKODEMA, NISKIZE, NI  
LAZIMA UZALIWE UPYA.

HIYO  
ITAWEZEKANAJE?



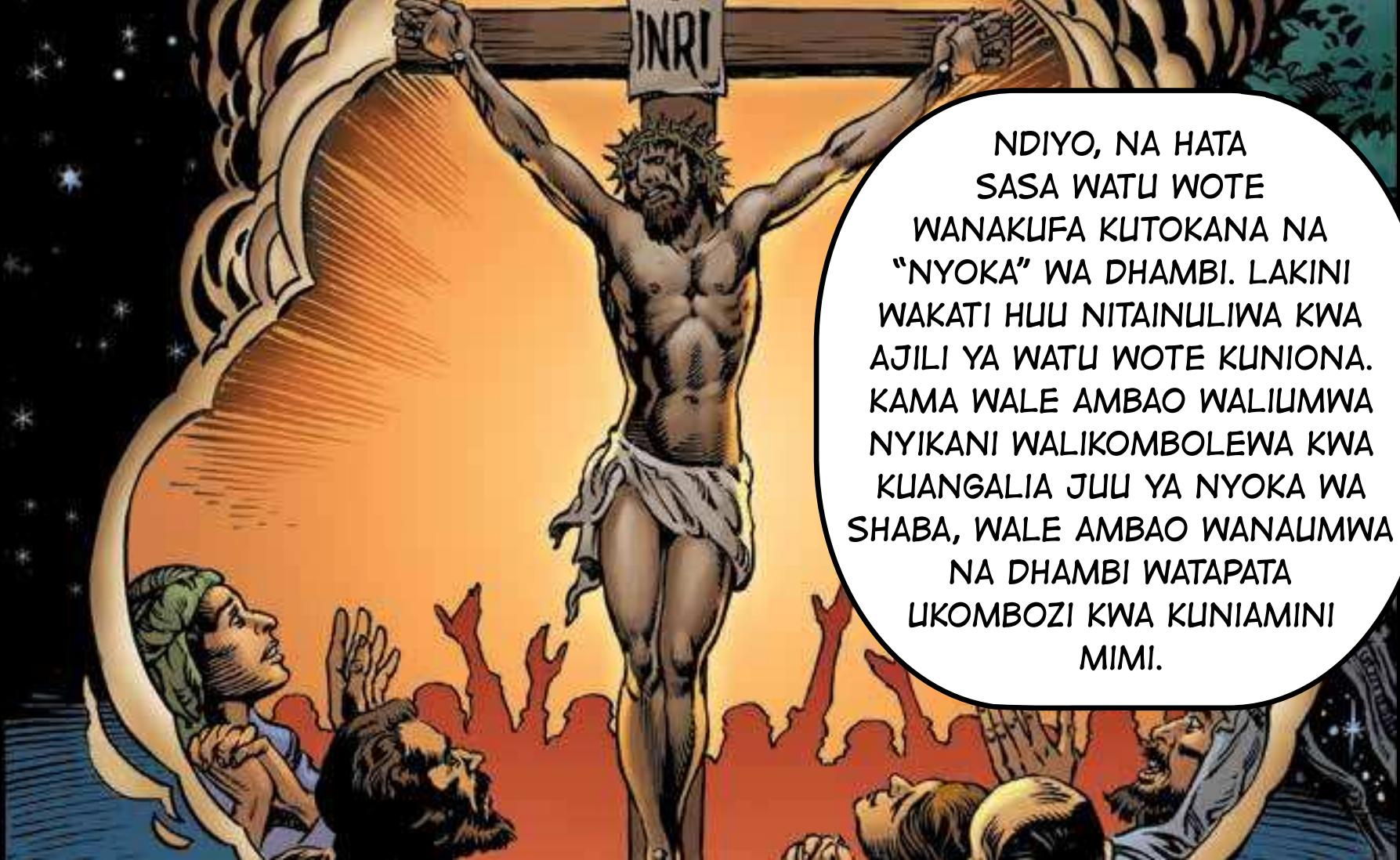
KUZALIWA KWA ROHO NI  
JAMBO LA KUTATANISHA KAMA UPEPO,  
ILA SOTE TUNAISHUHUDIA KWA USAWA.  
LAZIMA HII IFANYIKE IWAPO UNATAKA  
KUINGIA KWENYE UFALME WA MUNGU.

HESABU 21:5-9; YOHANA 3:1-14 \*MSHIRIKI WA  
MADHUBUTI YA KALE YA KIYAHUDI ALIBAINISHA  
KWA UTII MKALI KWA MILA ZA KIYAHUDI.

KAMA VILE  
AMBAVYO MUSA  
ALIINUA NYOKA KULE  
JANGWANI, BASI MIMI  
PIA LAZIMA NIINULIWE  
VIVYO HIVYO.



LAKINI WALIKUWA  
WANAKUFA SABABU YA  
KUUMWA NA NYOKA KWA  
KUWA WALITENDA DHAMBI.  
WALIPOANGALIA NYOKA YA  
SHABA WALIPONA MARA  
MOJA.



NDIYO, NA HATA  
SASA WATU WOTE  
WANAKUFA KUTOKANA NA  
“NYOKA” WA DHAMBI. LAKINI  
WAKATI HILI NITAINULIWA KWA  
AJILI YA WATU WOTE KUNIONA.  
KAMA WALE AMBAO WALIUMWA  
NYIKANI WALIKOMBOLEWA KWA  
KUANGALIA JILI YA NYOKA WA  
SHABA, WALE AMBAO WANAUUMWA  
NA DHAMBI WATAPATA  
UKOMBOZI KWA KUNIAMINI  
MIMI.

"KWA MAANA JINSI HII MUNGU  
ALIUPENDA *ULIMWENGLI* HATA AKAMTOA  
*MWANAWE WA PEKEE*, ILI KILA MTU AMWAMINIYE  
ASIPOTEE, BALI AWE NA UZIMA WA *MILELE*.  
YEYOTE AMWAMINIYE HAHUKUMIWI, LAKINI  
ASIYEAMINI AMEKWISHA KUHUKUMIWA



KWA HIVYO WASEMA HII  
KUZALIWA UPYA NDIO TIBA PEKEE  
YA DHAMBI? NA YA KWAMBA  
UTAWEKWA MTINI ILI WATU  
KUKOMBOLEWA?

NA WAKATI  
HUU WA  
KUZALIWA UPYA  
NI LINI?

BAADA YA  
KUINULIWA JUU NA  
WATU KUNIONA.

WASAMARIA WALIISHI  
KATI YA YERUSALEMU  
NA GALILAYA. WAYAHUDI  
WALIEPUKA MAWASILIANO  
YOYOTE NA WASAMARIA,  
HATA HAWAKLUPITA KATIKA  
MIJI YAO, KWA SABABU  
WALIAMINI WASAMARIA  
KUWA KUNAJISIWA  
KIROHO. SIKU MOJA YESU  
ALIWASHANGAZA WANAFUNZI  
WAKE KWA KUSEMA:



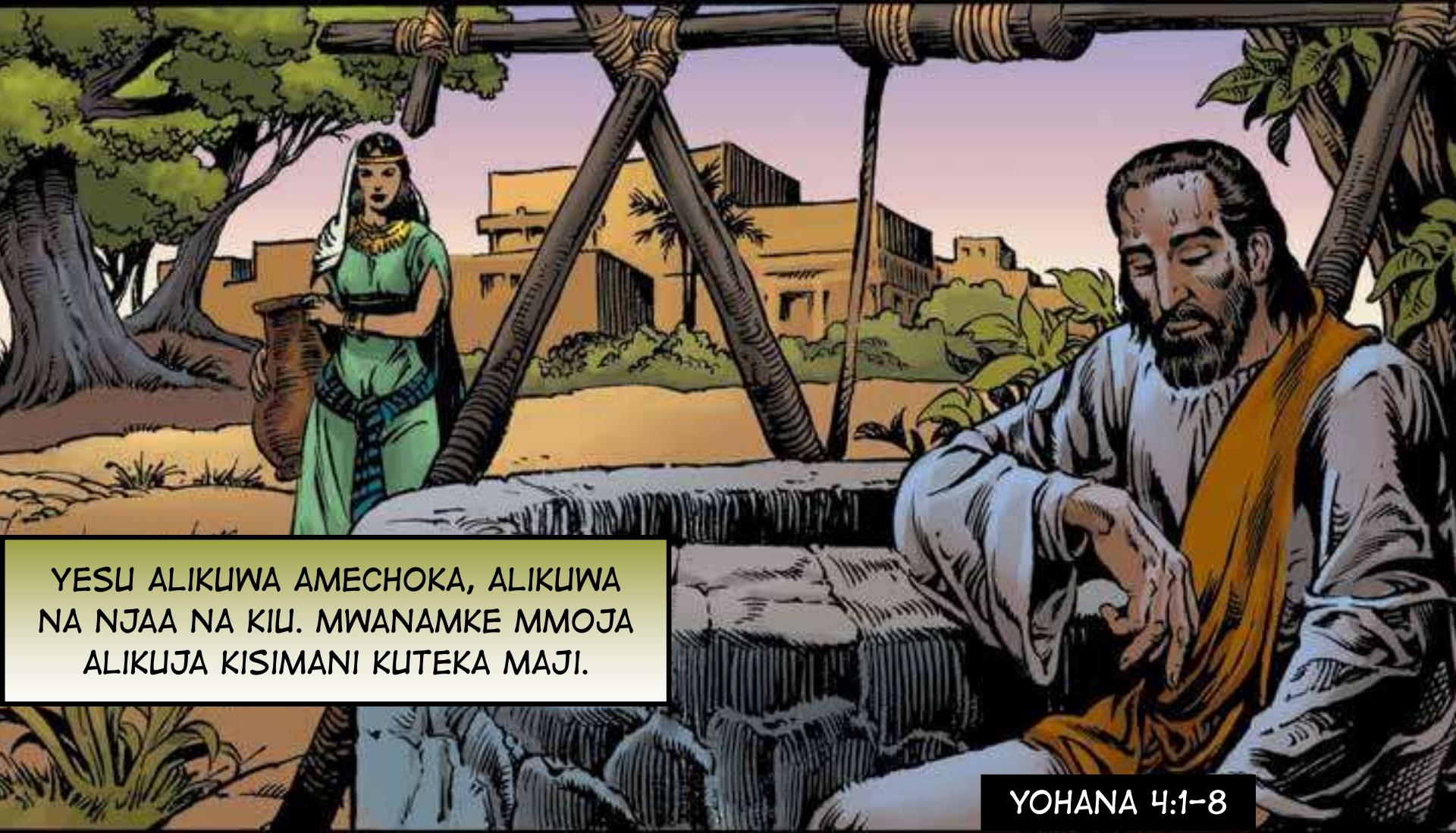
MCHANA WALIFIKA  
KISIMANI NJE YA MJI



UTABAKI HAPA  
PEKE YAKO?

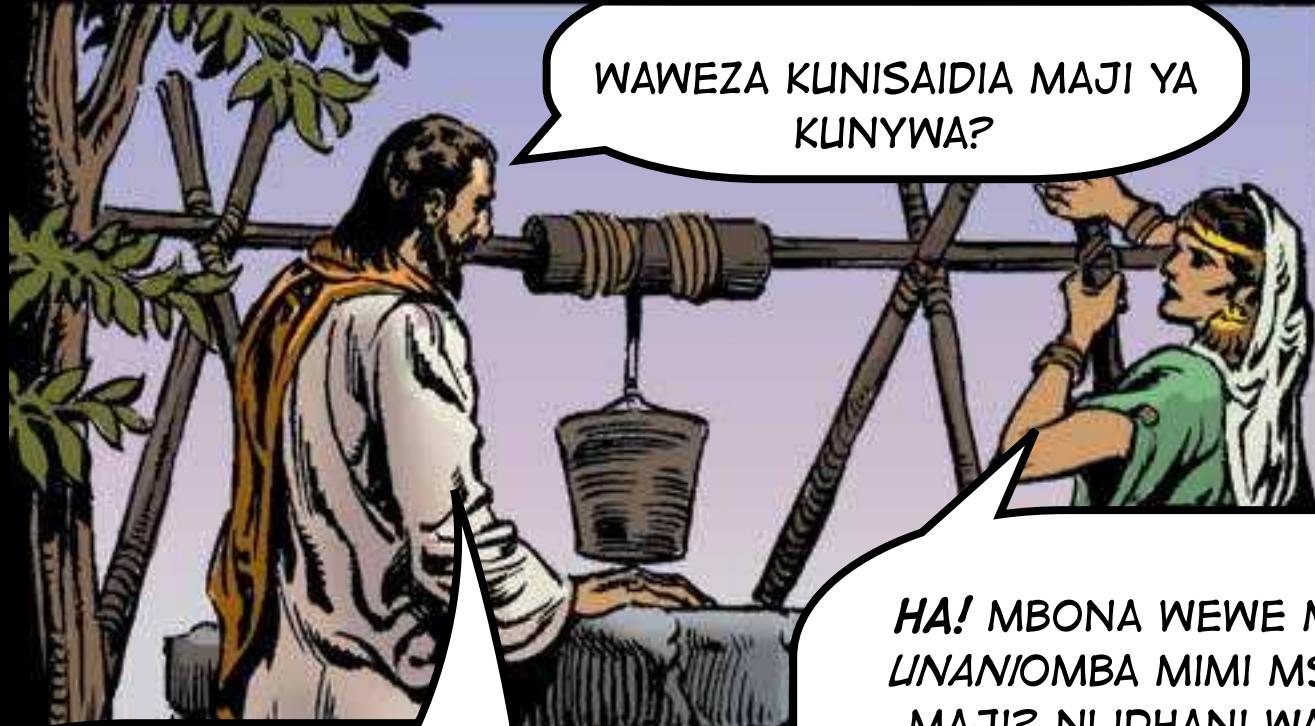
NENDENI MJINI  
MNUNUE CHAKULA.  
MIMI NTAWANGOJA  
HAPA KISIMANI.

NDIO. LAZIMA  
NIFANYE KAZI YA  
BABANGU.



YESU ALIKUWA AMECHOKA, ALIKUWA NA NJAA NA KIU. MWANAMKE MMOJA ALIKUJA KISIMANI KUTEKA MAJI.

YOHANA 4:1-8



WAWEZA KUNISAITIA MAJI YA  
KUNYWA?

UNGALIJUA MIMI NI NANI BASI  
UNGENIAMBIA NIKUPATIE  
**MAJI YA UZIMA.**

HA! MBONA WEWE MYAHUDI  
UNAN/OMBA MIMI MSAMARIA  
MAJI? NLIDHANI WAYAHUDI  
HAMPENDI KUHUSIANA NASI?



UNATAKA KUNIPA MAJI NA  
HALINA CHOMBO CHA KUTEKA MAJI.  
UTAYATOA WAPI MAJI YA UZIMA?

UKIKUNYWA MAJI  
KUTOKA KISIMANI HIKI  
BASI BADO UTAPATA KILI.  
MAJI NINAYOKUPA NI  
MAJI YA UZIMA

BASI NIPE MAJI HAYA YA  
UZIMA ILI NISIWAI PATA KIU  
TENA.



NENDA UKAMUITE **MUME**  
WAKO NA NITAKUELEZA KUHUSU  
MAJI HAYA.

SINA MUME.

ULIKUWA NA WALUME  
**WATANO**,ILA UNAYEISHI  
NAYE KWA SASA SIO  
MUME WAKO.



KWELI WEWE  
NI NABII KWA KUA  
UMEWEZA KUJUA  
DHAMBI YANGU YA  
SIRI.

NYINYI WAYAHUDI HUFANYA  
IBADA **YERUSALEMU** NA BABA ZETU  
HUFANYA IBADA MLIMANNI HUKU. NI  
WAPI SAHIHI KUFANYIA IBADA?



MUNGU NI **ROHO**. YEYE HAABUDIWI HEKALUNI ILIYOJEGWA KWA MIKONO YA WATU. MUNGU ANATAFUTA WATU WATAKAO **AMINI** UKWELI NA **KUMUABUDU** KWA ROHO.

TUNAJUA **MASIH** ANAKUJA NA AKIJA ATATUELEZEA UKWELI.



UNAZUNGUMZA NA  
MASIHI KWA SASA.

**LAZINA  
NIKAWATAFUTE  
MARAFIKI WANGU  
ILI NIWAAMBIE!**



**YESU ALIKAA SAMARIA  
SIKU MBILI NA ALIWAFUNZA  
WATU NENO LA MUNGU.**



SIKU MOJA YESU ALISIMAMA  
JULI YA KILIMA AKIANGALIA  
UPANDE WA ZIWA LA GALILAYA.

UKIMPA MASKINI PESA,  
USIMPATIE WATU WAKIONA

MAELFU YA WATU  
WALIKUJA ILI KUMSIKILIZA  
AKIFUNZA MAANDIKO.

UKITENDA MATENDO MEMA ILI  
UONEKANE NA WATU NA WAPENDEZWE  
NA MATENDO YAKO, HAUTATUZWA NA  
MUNGU WA MBINGUNI. UNACHOFANYA NA  
MKONO WA KUSHOTO USIKUBALI MKONO  
WA KULIA UJUE.



UKIOMBA USIWE  
KAMA WALIMU WA KIDINI  
WANAFIKI, AMBAO HUOMBA  
MBELE YA WATU ILI  
WAONEKANE.

NA UNAPO OMBA USISHINDE UKIJIRUDIA KAMA  
VIONGOZI WENU WA DINI. WAO HUSIMAMA MBELE YA  
WATU ILI KUJIONYESHA TU.



USITUMIE NGUVU NYINGI ILI  
KUTAFUTA **UTAJIRI**. MATAJIRI WENGI WANA  
**SHIDA NYINGI** NA WANAPENDA UTAJIRI WAO  
KWA SANA HIVYO INAKUWA VIGUMU SANA  
KWAO KUINGIA MBINGUNI.

USIWEKE HAZINA YAKO  
KATIKA **ULIMWENGU** HUU,  
BALI UIWEKE **MBINGUNI**  
AMBAKO ITAISHI MILELE. HUWEZI  
KUWATLUMIKIA MABWANA  
WAIWILI, MUNGU NA PESA.  
UTABAKI UKICHUKIA MMOJA NA  
KUPENDELEA MWINGINE.



MKULU, SIKU IKO  
KARIBU KUISHA NA WATU  
WAMEKUWA HAPA NASI SIKU  
NZIMA. LAZIMA IWE WANA NJAA  
NA MJINI AMBAKO TUNAWEZA  
KUNUNUA CHAKULA NI MBALI  
SANA.



UNAEZA  
KUWATAWANYA SASA  
ILI WAKATAFUTE  
CHAKULA.



MKULI NAEZA KUPA  
CHAKULA CHANGU. MAMA YANGU  
ALIKUWA AMENITAYARISHIA SAMAKI  
WAWILI NA MIKATE MITANO.



HAKIKISHA KILA  
MTU AMEKETI  
ILI TUWEZE  
KUWAANDALIA  
CHAKULA.

CHAKULA  
KIP?

MATHAYO 6:1-7, 19-21, 14:15



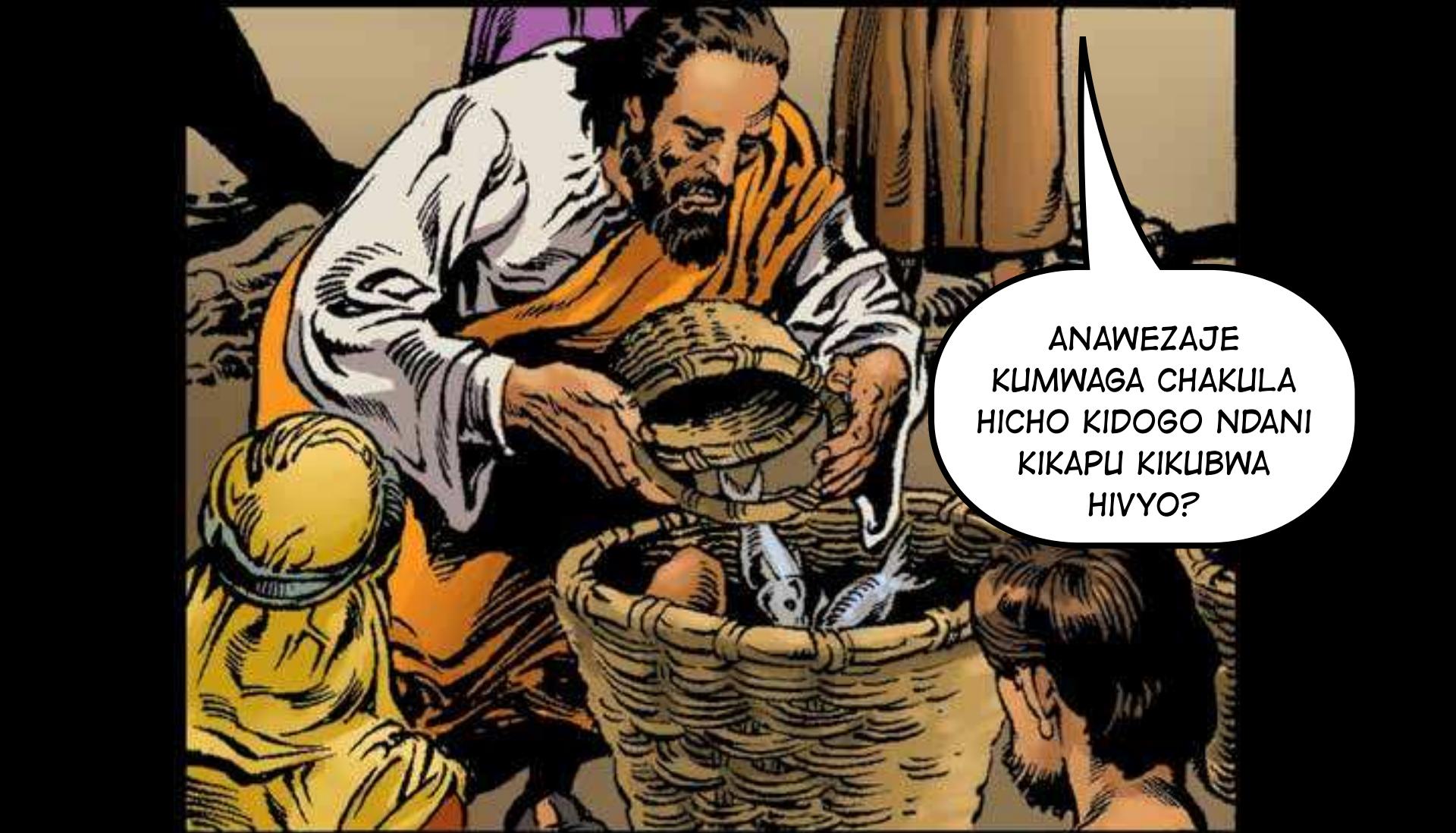
ACHA TUONE. HAPA  
TUNA SAMAKI NA MIKATE.

NENDENI MKAOMBE  
*VIKAPU KUMI NA VIWILI NA*  
MJITAYARISHE KUWASAMBAZIA  
WATLU CHAKULA.

LAKINI MKUU, HII  
HAIWEZI TOSHA  
KUWASHIBISHA  
HAWA WATU  
WOTE.



TUNAKUSHUKURU  
EEH BWANA MUNGU  
WETU, **MFALME** WA  
ULIMWENGU ULETAYE  
CHAKULA DUNIANI.



A man with a beard and orange robes is pouring grain from a woven basket into another. A woman in a yellow headwrap and a child are watching. A speech bubble asks if they can have some.

ANAWEAZE  
KUMWAGA CHAKULA  
HICHO KIDOGO NDANI  
KIKAPU KIKUBWA  
HIVYO?



MATHAYO 14:19-21, LUKA 9:16-17





WATU WALIKULA KUTOKA  
VIKAPUNI, NA CHAKULA  
KILIZIDI KUONGZEZKA.

MKULU, WATU  
WAMEKULA, WAMESHIBA  
NA BADO KUNA CHAKULA  
KINGI KIMEBAKI.

KUSANYENI  
KILICHOBAKI KISHA MPANDE  
MASHUA MUENDE UPANDE ULE  
MWINGINE WA ZIWA. TUTAPATANA  
BAADE. LAZIMA NIENDE  
MLIMANI ILI KUSALI.

YESU ALIKWENDA MLIMANI KUSALI PEKE YAKE NA  
WANAFUNZI WAKE WAKAENDA UPANDE MWINGINE WA ZIWA.



YESU ALIKUWA AKIENDA NYIKANI  
PEKE YAKE KUSALI!.

MATHAYO 14:20-23

BAADA YA WANAFUNZI KUFIKA  
KATIKATI MWA ZIWA, UPEPO MKALI  
ULIWAPATA NA WALIOGOPA KUZAMA.

SIJAWAI  
KUONA UPEPO  
MKALI KAMA HULU.

HATUWEZI  
KUENDELEA HIVI.



**TUTAZAMA!**

**TAZAMENI! KUNA KITU  
HUKO MAJINI!**





PETRO, NI MIMI.  
USIWE N **SHAKA**.

BWANA, IKIWA NI WEWE BASI  
NIRUHUSU MIMI PIA NIWEZE  
KUTEMBEA JULI YA MAJI.

NJOO  
KWANGU PETRO.



LA,  
PETRO!

NINAKUJA,  
BWANA.

PETRO ALITEMBEA JUU  
YA MAJI KWA HAKIKA.



PETRO ALIPOONA MAJI  
MENGI NA KUKOSA KUMUIONA  
YESU, ALIANZA KUOGOPA.



UOGA ULIHARIBU  
IMANI YAKE NA  
AKAANZA KUZAMA.



**BWANA,  
NIOKOE!**

MATHAYO 14:29-30

PETRO,  
ULIANZA  
KUNISHUKU.

YESU ALIMREJESHA  
PETRO KWENYE  
MASHUA, WOTE  
WAWILI WAKITEMBEA  
JUU YA MAJI.





YESU ALIKEMEA UPEPO  
NAO UKATULIA.

MATHAYO 14:31-33, MARKO 4:38-41



NIONDOKEE,  
EEH BWANA. SABABU  
MIMI NI MTENDA  
**DHAMBI.**

KWA KWELI WEWE NI  
**MWANA WA MUNGU.**

**BWANA**  
WANGU NA  
**MUNGU WANGU.**

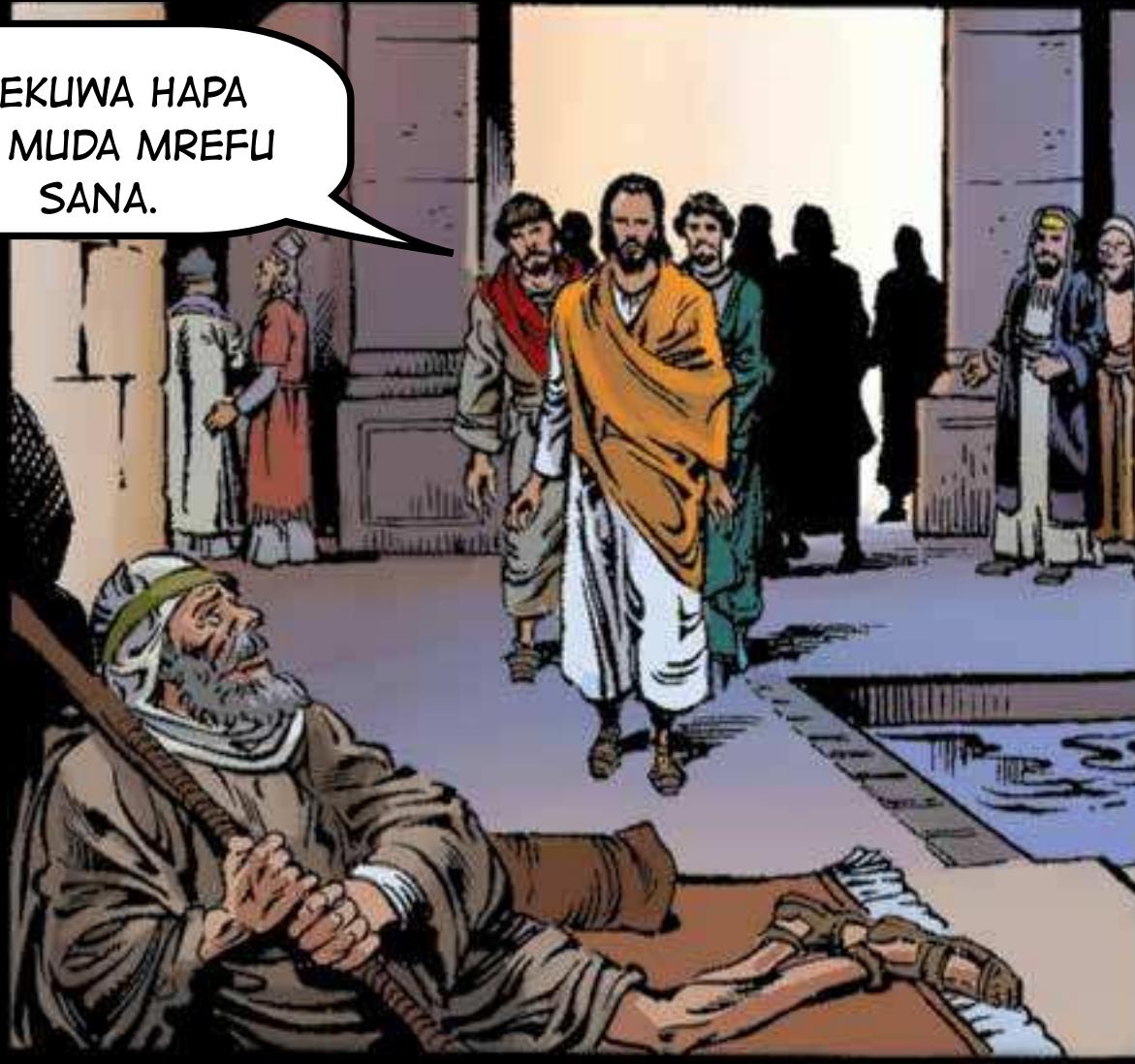
**KRISTO WA**  
**ISRAELI.**

BAADYE....

SIKU HIZI ZA SHEREHE  
ZINA DATU WENGI, DATU  
WAMETOKA PANDE ZOTE ZA NCHI.  
WENGINE KUTOKA **ROMA** NA  
WENGINE **MISRI**.

TWENDENI KANDO  
YA BWAWA.

AMEKUWA HAPA  
KWA MUDA MREFU  
SANA.





UNGEPENDA  
KUWA *MZIMA*?

SINA YEYOTE  
WA KUNISAUDIA  
MIMI.



INUKA, CHUKUA  
MALAZI YAKO NA  
**UTEMBEE!**

WEWE NI **YESU**,  
SIO? NIMESIKIA  
KUHUSU MIUJIZA  
YAKO.



UTANI **MBAYA**  
**HUO.** MTU YULE  
AMEKUWA MLEMAVU KWA  
MIAKA **38** SASA.

LEO NI SABATO TAKATIFU.  
HAFAI KUWA AKIHARIBU AMANI  
YETU.

NASKIA KUNA NJAMA YA  
KUMUONDOA. ANATAMBULIKA SANA.

HUYU YESU ANAFIKIRI  
YEYE NI MASIH?

NDIO,  
AMEWAHSAWISHI WATU  
KWAMBA ANAWEZA  
KUTENDA **MIUJIZA**.





ANAAMKA!



HAIWEZEKANI!



**BWANA  
ASIFIWE! BAADA YA  
MIAKA HII YOTE!**



**YESU NDIYE  
MASIHI!**



MBONA  
UNAPONYA SIKU YA  
**SABATO?**

MUSA  
ALIAMURU WATU  
**WAPUMZIKE** SIKU  
YA SABATO.

INAKUBALIKA KUMTOA FAHALI WAKO KUTOKA  
SHIMONI NA SASA NINATENDA DHAMBI KUMPONYA  
MTU SIKU YA SABATO?

BABA YANGU  
HUFANYA KAZI SIKU YA SABATO  
NA NDIO MAANA MIMI PIA  
NAFUATA ANACHOFANYA.

LUKA 14:5-6, JOHN  
5:9-17



**MSHIKENI.**  
ANAPASWA  
KUPIGWA MAWE  
HADI AFE.

**MUUWENI!**

**ANASEMA MUNGU  
NI BABA YAKE.  
ANAJITOSHANISHA  
NA MUNGU.**



ANAZUNGUMZA  
KANDO NA  
SHERIA.

SKILIZENI  
ATAKACHOSEMA.

MNAWEZA  
KUMLUUA MTU SABABU  
YA KUPONYANA SIKU YA  
SABATO?

HAJASEMA  
*CHOCHOTE*  
KINACHOPINGANA  
NA SHERIA.



NISIKILIZENI! MNASTAAJABU KWA  
SABABL MIMI NIMETENDA MUUJIZA MMOJA.  
MTAONA MIUJIZA MIKUBWA KULIKO HII. KAMA  
BABA YANGU ANAVYOWEZA KUFUFUA WAFU,  
AMENIPA MAMLAKA HAYO HAYO.

MSIPONIHESHIMU BASI  
HAMUMHESHIMU MUNGU. KWA KWELI  
NAWAAMBIA, ANAYEAMINI ALIYENITUMA  
BASI ATAPATA UZIMA WA MILELE.

UNAWEZAJE  
KUPEANA UZIMA WA  
MILELE?



ITAFIKA WAKATI  
AMBAPO WAFU WATASIKIA  
SALTI YANGU NA WATATOKA  
MAKABURRINI MWAO.  
WALIO TENDA MEMA  
WATAPATA UZIMA WA MILELE.  
ILA WATENDA DHAMBI  
WATAANGAMIA KWA MOTO.

HIYO NI  
**KUFURU**, HAKUNA  
MTU AWEZAYE KUFUFUA  
WAFU. NI **MUNGU**  
TU ANAWEZA KUTOA  
UZIMA WA MILELE.



HAMNIAMINI MIMI,  
LAKINI YOHANA ALITABIRI  
UJIO WANGU. MAANDIKO PIA  
YANANIZUNGUMZIA. PEKUA  
MAANDIKO, KWA UNABII  
MWINGI KUNIHUSU.

MSIFIKIRI NITAWASTAKI KWA  
MUNGU. SHERIA ZA MUSA, AMBAZO  
MMESHINDWA KUFLUATA, ITAKUWA  
USHUHLUDA DHIDI YENU.

HUYU NDIYE WANAJARIBU  
KUANGAMIZA NA ANAONGEA  
KWA UJASIRI HIVI. HAWA  
VIONGOZI WANAFAHAMU KUWA  
HUYU NDIYE YESU KRISTO,  
MASIHI WA ISRAELI?

MAANDIKO  
YANASEMA  
HATUTAJUA MAHALI  
MASIHI ATATOKA NASI  
TUNAFAHAMU MTU  
HUYU NI MTOTO WA  
SEREMALA KUTOKA  
GALILAYA.

MNASEMA  
MNANIFAHAMU NA MNAJUA  
NINAKOTOKA,ILA NAWAAMBIA  
SIKUJA ULIMWENGUNI HUI PEKE  
YANGU BALI NILITUMWA NA BABA  
YANGU. HAMUMJUI BABA YANGU  
ILA MIMI NAMFAHAMU NA NDIYE  
ALIYENITUMA MIMI KWENU.



AMEWEZAJE  
KUNISIKIA?





NENDENI SASA HIVI NA  
**MKAMKAMTE KUFURU**  
YULE.

WAKATI HUU NI  
KUBAYA.

WATU  
WANAMUAMINI  
NA LAZIMA  
ANYAMAZISHWE.

YOHANA 5:30-39, 45, 6:42-43, 7:25-32, 40-41



WAMEBARIKIWA  
WALIO NA KIU CHA WEMA,  
KWANI WATAJAZWA WEMA.

MTU YEYOTE AKIWA NA  
KIU MUACHENI AJE KWANGU  
ILI ASITIRI KIU CHAKE. ROHO  
MTAKATIFU ATAISHI NDANI  
YAKE KAMA KISIMA CHA MAJI  
YAKITIRIRIKA HADI *UZIMA WA  
MILELE*.



WAMEBARIKIWA  
WAFANYAO AMANI, KWA KUWA  
WATAITWA WANA WA MUNGU.  
PENDENI MAADUI WENU NA  
MUWABARIKI.

HAONGEI KAMA  
JAMBAZI.



WANASEMA YEYE  
NI JIBU LA UTABIRI  
ULIOFANYIKA MIAKA  
4000 ILIYOPITA.

MBONA HAMJAMLETA KWETU? ALIKUWA  
AMESIMAMA MBELE YENU. KWA NINI  
HAMKUMSHIKA?

HAKUNA  
YEYOTE ASHAWAI  
KUZUNGUMZA KAMA  
MTU HUYU.

ANAONGEA  
KUHUSU UPENDO  
NA MSAMAHА.

AH! AMEWADANGANYA NYINYI PIA?  
HUYU YESU ANAPASWA KUFA.



NIKODEMO, MTU ALIYEKUJA KWA  
YESU USIKU, ALIZUNGUMZA.

SHERIA YETU HUMHUKUMU  
YEYOTE KABLA YA KUMSIKILIZA?

NIKODEMO, WEWE PIA NI MWANAFUNZI  
WAKE KUTOKA GALILAYA? TAFUTA MAANDIKO UONE  
KUWA MASIHI HATOKI GALILAYA . LAZIMA AWE  
ANATOKA BETHLEHEMU, YUDA, NA LAZIMA AWE  
MWANA WA DAUDI.

MATHayo 5:6, 9, YOHANA 4:14,  
7:45-52



ANAWADANGANYA WATU  
WA KAWAIDA.

NI KAMA ANA JIBU LA  
KILA KITU.

MBONA TUSIMTUME MMOJA  
WA WAKILI SHUPAVU ILI AMSHINDE  
KWA MANENO YAKE?



NIMEJUA WAKILI  
TUTAKAYETUMA. NI **SHUPAVU** NA  
HANA **HURUMA**.



WAKILI ALIKUJA  
KUMJARIBU YESU.

SHERIA  
INASEMAJE?

INASEMA UMPENDE BWANA  
MUNGU WAKO KWA MOYO WAKO  
WOTE, ROHO, NGUVU NA AKILI NA  
UMPENDE JIRANI YAKO KAMA  
UNAVYOJIPENDA.

MKUU NIFANYE  
NINI ILI KUPATA  
UZIMA WA MILELE?



NDILO HILO JIBU LAKO.  
*UPENDO* NDIO SHERIA KUU  
ZAIDI. UKIMPENDA JIRANI YAKO  
UNAVYOJIPENDA MWENYEWE  
UTAMFURAHISHA MUNGU.

NDIO, LAKINI NI JIRANI  
YUPI? HUMAAANISHI NI  
KILA MTU HADI WARUMI.

NITAKUSIMULIA  
HADITHI.



KULIKUA NA MTU  
ALIKUWA AKISAFIRI KUTOKA  
YERUSALEMU KWENDA  
YERIKO. ALIVAMIWA NA WEZI,  
AKANYANGANYWA KILA KITUU,  
AKAUMIZWA NA KUACHWA  
NJIANI AFE.

KUHANI AILPOPITA  
HAPO ALIZUNGUKA  
AKIMWANGALIA NA  
HAKUMSAIDIA.



VILE VILE, MLAWI, MTU  
ALIYECHAGULIWA KUTUMIKA HEKALUNI,  
ALIPITA, AKASIMAMA KUMTAZAMA MTU  
YULE LAKINI HAKUMSAIDIA.

INA MAANA GANI  
KUSEMA UNAPENDA ILHALI  
HUONYESHI KWA MATENDO?  
IWAPO HUMPENDI JIRANI YAKO  
BASI HUMPENDI MUNGU.

KISHA MSAMARIA AKAPITIA HAPO,  
MTU ANAYEDHARAULIWA NA WAYAHUDI.  
ALIPOMLUONA MTU YULE AKIWA AMELALA  
CHINI HAKUTAKA KUJUA KAMA NI MYAHUDI.



MSAMARIA  
ALIMHURUMIA NA  
ALISIMAMA ILI KUMSAIDIA.



MSAMARIA ALIMPANGUZA NA  
KUMFUNGA VIDONDA VYAKE. UPENDO  
WAKE HAUKUA WA MANENO BALI/  
MATENDO.



MSAMARIA

ALIMCHUKUA MTU YULE NA  
KUMBEBA KWA PUNDA WAKE  
NA AKAMPELEKA HOTELINI.

POLE POLE SASA.  
UTAKUA KITANDANI HIVI  
KARIBUNI.



NITALIPIA CHUMBA  
PAMOJA NA CHAKULA CHA WIKI  
MBILI. MAHITAJI YAKE YAKIZIDI  
NITAKULIPA TENA NIKIRUDIA  
HAPA.

LUKA 10:32-35



ULINIULIZA NI NANI JIRANI YAKO. NIELEZE SASA  
KATI YA WATU HAO WATATU NANI ALIKUWA JIRANI  
KWA MTU HUYU?

ALIYEONYESHA  
HURUMA.

VYEMA.



BASI UNAWEZA  
KWENDA NA UTENDE MEMA  
KAMA **MSAMARIA** HUYU.  
UWAPENDE MAJIRANI WAKO.



**MJINGA!**  
MUONDOENI HAPO KABLA  
ABADILIKE NA KUMUAMINI  
YESU.

HAYA NI MAFUNDISHO  
YA AINA GANI? HAIWEZEKANI.  
WATU WENGINE HAWAWEZI  
KUPENDEKA.



MMESIKIA IKISEMWA KUWA  
MPENDE MARAFIKI WENU NA  
MUWACHUKIE ADUI ZENU.ILA NINA WAAMBIA  
MPENDE MAADUI WENU, **MBARIKI**  
WANAOWALAANI, MWATENDEE **MEMA**  
WANAOWACHUKIA, NA **MUWAOMBEE**  
WANAOWATUMIA VIBAYA NA  
KUWAHUKUMU.

MATHAYO 5:43-44, LUKE  
10:36-37



<https://goodandevilbook.com/>